

# COLORFUN



Wir machen Ihr Zuhause

**MÖBEL SUTTER AG**

www.moebelsutter.ch 6432 Rickenbach SZ



**Karl Omlin AG**  
Schwiizer Möbelmacher

**Studiomöbel.** Mobilier pour studios

**Schlafen.** Dormir

**Büro.** Bureau

**Wohnen.** Séjour

**Garderoben.** Garde-robes



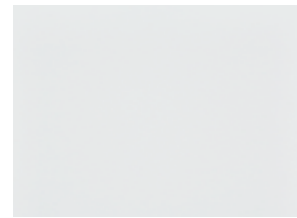
**SCHWEIZER  
HOLZ**

Verwurzelt in Obwalden.

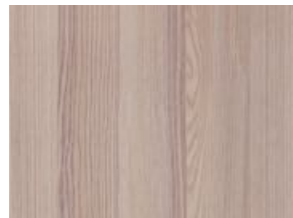
Korpus und Front

Corps et face

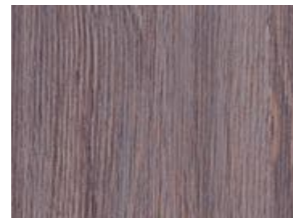
**Dekorfarbig markierte Teile erhalten Sie in diesen 4 Farb- und Dekorausführungen**  
*Les pièces marquées en décor sont livrables en 4 exécutions de décor et de couleur*



weiss  
blanc



Esche  
frêne



Eiche dunkel  
chêne foncé

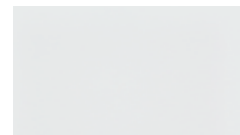


Ahorn  
érable

Blatt und Boden

Plateau et fond

**Alle grün markierten Teile der Preisliste erhalten Sie in diesen 12 Farb- und Dekorausführungen**  
*Toutes les pièces de la liste de prix, marquées en vert limette, sont livrables en 12 exécutions de décor et de couleur*



weiss  
blanc



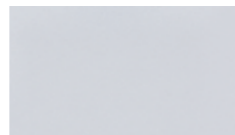
Esche  
frêne



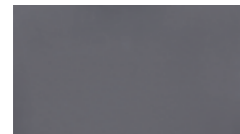
Eiche dunkel  
chêne foncé



Ahorn  
érable



alufarbig  
couleur alu



anthrazit  
anthracite



aubergine  
aubergine



pink  
rose



blau  
bleu



rot  
rouge



limette  
limette



dunkelblau  
bleu foncé

Griffe

Poignées



Griff anthrazit  
poignée anthracite



Griff aubergine  
poignée aubergine



Griff pink  
poignée rose



Griff blau  
poignée bleu



Griff rot  
poignée rouge



Griff limette  
poignée limette



Griff dunkelblau  
poignée bleu foncé



Griff alufarbig  
poignée couleur alu



Griff chrom  
poignée chromé

Metallteile

Pièces métalliques

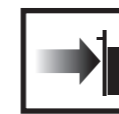


alufarbig  
couleur alu

Kombinieren nach Lust und Laune

Wer die Wahl hat, hat das Vergnügen. Richten Sie Ihre vier Wände nach Ihrem persönlichen Geschmack ein. Unsere Möbel bieten eine unglaublich grosse Vielfalt an Möglichkeiten zu einem vernünftigen Preis. Für alle Räume und für alle Generationen. Die qualitativ hochstehenden und stabilen Möbel werden in der Schweiz von der traditionsreichen Möbelfabrik Karl Omlin AG entworfen und umweltgerecht produziert. Lassen Sie sich von den Beispielen in dieser Broschüre inspirieren und von Ihrem Möbelfachhandel beraten.

Slow-Motion



Alle Schubladen und Schranktüren schliessen sanft und leise dank dem standardmässig eingebauten Slow-Motion-System.

Qualität



Die Möbel aus hochwertigen Materialien werden ausschliesslich in der Schweiz entwickelt und produziert.



Die widerstandsfähigen Oberflächen sind pflegeleicht, lichtecht und weitgehend kratzfest.



Endlos ergänzbar. Individuelle Raumgestaltung dank grosser Vielfalt an Elementen und Farben.



Stabile Konstruktion und perfekt gerundete Kanten garantieren für hohe Sicherheit.



Langfristig verfügbar. Sie erhalten das Programm auch noch in vielen Jahren.

Inhalt

Studiomöbel	4-17
Schlafen	18-23
Büro	24-31
Wohnen	32-37
Garderoben	38-39

Combiner à sa guise

Celui qui a le choix aura du plaisir. Aménagez vos 4 murs en fonction de vos goûts personnels. Nos meubles vous offrent une variété incroyable de possibilités à des prix raisonnables. Pour toutes les pièces et pour toutes les générations. Ces meubles de la plus haute qualité et d'une grande stabilité sont conçus et fabriqués en Suisse, dans le respect de la protection de l'environnement, par la fabrique de meubles Karl Omlin SA, riche en tradition. Laissez-vous inspirer par les exemples cités dans cette brochure et par les conseils de votre magasin de meubles spécialisé.

Slow-Motion



Tous les tiroirs et les portes d'armoires avec fermeture douce et silencieuse grâce au système Slow-Motion monté de série.

Qualité



Les meubles en matériaux de la plus haute qualité sont développés et fabriqués en Suisse.



Les surfaces résistantes sont faciles à nettoyer, résistantes à la lumière et, dans une large mesure, anti-rayures.



Peuvent être combinés sans fin. Aménagement personnalisé des locaux grâce à la grande variété d'éléments et de couleurs.



Une construction stable et des angles parfaitement arrondis garantissent une sécurité élevée.



Disponibilité à long terme. Vous obtiendrez le même programme pendant de nombreuses années.

Contenu

Mobilier pour studios	4-17
Dormir	18-23
Bureau	24-31
Séjour	32-37
Garde-robres	38-39



*Diese Ruhe, diese Klarheit – so wohne ich gerne.  
Ce calme, ces lignes nettes – ceci me convient parfaitement.*








**Jan:** «Meine Bude bietet unglaubliche Extras. Und die frechen Farben passen mega zu mir!  
Was wollt ihr zuerst sehen? Ach komm, ich zeige euch einfach alles: Ein zweites Bett für, ähähm, meine neue Freundin – sogar mit Flexlagerung. LED-Licht am Bett und in der Vitrine. Eine Bettzeugtruhe. Rollcontainer mit Materialauszug und Softrollen. Schubladen/Türen mit Selbsteinzug. Und hey, habt ihr mein RGB-Lichtregal schon bewundert? Die Farbe des Lichtes kann ich wechseln. Ferngesteuert. Voll cool, oder?»

**Jan:** «Ma piaule offre des ajouts extraordinaires. Et ces couleurs osées vont mega bien pour moi!  
Que voulez-vous voir en premier? Ah, tiens, je vous montre le tout: un deuxième lit pour – euh – ma nouvelle copine, avec cadre flex. Éclairage LED au lit et dans la vitrine. Un coffre à literie. Un container sur roulettes douces avec tirette, les tiroirs et les portes avec fermeture automatique. Et, hey, vous avez admiré déjà mon étagère-RGB avec éclairage LED? Je peux changer la couleur de l'éclairage – par télécommande. C'est cool, quoi? »





*Mein Reich ist zwar klein – aber oho!  
Chez moi, c'est petit peut-être, mais il ne faut pas s'y fier*





**Cédric:** «Aufräumen? Easy. Meine drei fetten Schubladen auf Softrollen und die Bettzeugtruhe bieten massenweise Stauraum. Zack, zack, alles rein – und fertig!»

**Cédric:** «Mettre bon ordre? Pas de problème. Mes 3 gros tiroirs sur roulettes douces et le coffre à literie avalent tous. Et que ça saute – c'est fait!»



**Clara:** «Typisch, meine Schwester aus Hamburg kommt wieder unangemeldet. Kein Problem. Dank dem Klappbett ist unser Heimbüro im Nullkommanix ein Gästezimmer. Besonders begeistert ist sie an der eingebauten LED-Lampe und der bequemen Flexlagerung. Ob sie uns deswegen immer öfters besucht?»

**Clara:** «C'est bien ma sœur de Hambourg qui vient bien inattendue. Pas de problème. Grâce au lit rabattable, notre home-office se transforme en chambre d'hôte en moins de deux. Elle est surtout ravie de l'éclairage LED incorporé et du cadre flex. C'est pourquoi elle nous rend visite plus souvent?»



*Danke, Mami und Papi!*  
*Merci, Maman et Papa!*







**Hanna:** «Mein Mann und ich haben uns für ColorFUN entschieden, weil wir die Möbel auch nach Jahren ergänzen und anpassen können. So nehmen wir den Wickelkommodenaufsatz später einfach ab. Praktisch, oder? Die frischen Farben gefallen nicht nur unserer kleinen Lena. Ausserdem sind alle Kanten gerundet, damit sich niemand beim Spielen verletzt.»

**Hanna:** «Mon mari et moi, nous avons choisi ColorFun parce que nous pouvons compléter et adapter nos meubles même après des années. Comme ça, nous enlèverons l'élément d'adjonction pour le meuble à langer. C'est pratique, non? Les couleurs brillants ne font pas plaisir uniquement à notre petite Lena. En plus, tous les arêtes sont arrondies afin que personne ne se fasse mal en jouant.»



**Bea:** «Unsere Familie wächst und wächst – und mit ihr auch die «Nester». Die robusten, farnefrohen und stabilen Hochbetten schaffen Raum für Spiel und Spass. Sie sind links oder rechts aufbaubar. Somit sind wir sehr flexibel, falls wir doch mal umziehen. Meine Freundin hat sogar gleich zwei der platzsparenden Hochbetten für die Ferienwohnung gekauft.»

**Bea:** «Notre famille est en pleine croissance – et avec ça les lits aussi. Les lits mezzanine solides et bien colorés donnent l'espace pour faire des jeux. Ils peuvent être montés à gauche et à droite. Ainsi, nous sommes toujours flexibles, si toutefois nous devrions déménager une fois. Mon amie a acheté deux lits mezzanine d'emblée pour son appartement de vacances.»



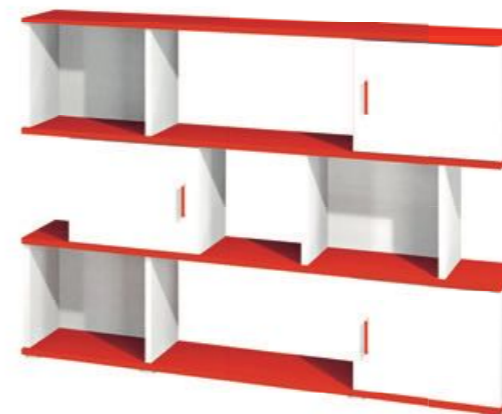


**Christa:** «Ich mach mir mein Möbel. 12 harmonisch aufeinander abgestimmte Farb- und Dekorvarianten, 9 Griffvarianten und Metallteile in Chrom glanz oder Alu-Optik lassen sich wunderbar miteinander kombinieren.»

**Christa:** Je me fais mon meuble à moi. 12 variétés de couleurs et de décor, assortis harmonieusement, 9 variétés de poignées et pièces métalliques chromées et en couleur d'aluminium se combinent merveilleusement.

**Dominik:** «Das nenne ich Qualität: Ganzmetallbeschläge mit Selbststeuzug und Anschlagdämpfern, 19 mm starke Rückwände und Tablare, 25 mm starke Wangen, 2 mm dicke ABS-Kanten, zusätzlicher Tablarträger für mehr Stabilität etc.»

**Dominik:** «Ça, j'appelle de la qualité: Les ferrures métalliques avec tampons de butée et enfilement automatique, les panneaux muraux et les rayons d'une épaisseur de 19 mm, les entretoises de 25 mm et les arêtes ABS de 2mm et enfin du support additionnel pour les rayons pour encore plus de stabilité.»





*Mein Schlafzimmer? Ein Traum!  
Ma chambre à coucher? Un rêve!*







**Beat:** «Unser Schlafzimmer ist eine richtige Wohlfühloase. Hier kann ich mich vom Alltag erholen. Diese Ruhe – einfach herrlich. Selbst die Schubladen schließen sanft und leise. So wacht meine Frau nicht auf, wenn ich frühmorgens zur Arbeit gehe.»

**Beat:** «Notre chambre à coucher, une oasis du bien-être. Ici, je me repose du quotidien. Ce calme – magnifique. Même les tiroirs se referment doucement et ma femme ne se réveille pas quand je pars au travail de bonne heure le matin.»



*Hier fühle ich mich einfach wohl.  
Ici, je me sens chez moi!*







*Passt perfekt zu meinem Arbeitsstil.  
Convient parfaitement à mon style de travail.*



*Darf ich vorstellen? Mein Büro – ColorFun!  
Je vous présente? Mon bureau – ColorFun!*







**Pascale:** «Das Tischgestell «frame» wirkt besonders elegant und leicht.»  
**Pascale:** «Le châssis de table «frame» est d'une grande élégance.»



**Tim:** «Ich entschied mich für Quadrattüße, weil mir die hohe Flexibilität wichtig ist.»

**Tim:** «J'ai choisi les pieds carrés pour la plus grande flexibilité.»

**Martin:** «Meinen, in der Höhe einstellbaren, Arbeitstisch habe ich optimal auf meine Körpergröße (195 cm) montieren lassen. Seitdem sind meine Rückenschmerzen verschwunden.»

**Martin:** «J'ai fait ajuster ma table de travail à ma taille de 1.95 m. Depuis, je n'ai plus de douleurs de dos.»







**Gian:** «Endlich habe ich ein Regalssystem gefunden, das farblich Akzente setzt, jeder Belastung standhält und dank den vielen Kombinationsmöglichkeiten ideal in unsere Räume passt.»

**Gian:** «Enfin, j'ai trouvé un système de bibliothèque mettant des aspects de couleur et résistant à toute charge. En plus, il est idéal pour notre habitat grâce à l'immense choix de combinaisons.»



**Mike:** «Auch wenn ich privat ein «bunter Hund» bin – im Büro bevorzuge ich die edle Holzoptik.»  
**Mike:** «Même si j'adore les couleurs pêle-mêle – au bureau je préfère un décor noble en bois.»





*Wohnen nach Wunsch – ganz mein Geschmack  
Habiter selon mes propres idées – c'est à mon goût!*







**Bettina:** «Und was ist, wenn ich in zwei Jahren umziehe? Kein Problem! Dann zerlege ich die stilvollen Systemmöbel in handliche Module und montiere sie in der neuen Wohnung einfach wieder zusammen. Das schaffe sogar ich – ohne Anleitung! Der Schweizer Hersteller gewährt 5 Jahre Nachkaufgarantie. Ergänzen statt wegwerfen – das ist nachhaltig.»

**Bettina:** «Et si je devrais déménager dans 2 ans? Pas de problème! Je démonterai le système de meubles en modules maniables et les assemblerai dans mon nouvel appartement. C'est un jeu d'enfant – aussi pour moi. Sans mode d'emploi. Le fabricant suisse garantit 5 ans de rachat par la suite. Compléter en lieu de jeter – ça, j'appelle de la durabilité.»





**Joel:** «Was ich besonders an ColorFUN mag? Das System ist vielseitig, die Elemente können einzeln bestellt werden, alles passt harmonisch zusammen, die Qualität «verhebt» und ich kann mich so einrichten, wie es mir gefällt.»

**Joel:** «Ce que j'aime le plus de ColorFun? Le système est polyvalent, on peut commander les éléments séparément, tout s'assemble parfaitement. La qualité «tient» et je peux aménager à mon guise.»



**Christine:** «Dank den zahlreichen Kombinationsmöglichkeiten besitze ich jetzt ein wunderschönes Möbel mit einer optimalen Mischung aus Stauraum und Platz für Dekorationen.»

**Christine:** «Grace aux nombreuses variétés de combiner, je possède un beau meuble d'un mix optimale d'élégance et de l'espace de rangement.»





*Hereinspaziert, fühl dich wie zuhause!  
Entre donc! Fais comme chez toi!*







Druck: 01.2023

Wir machen Ihr Zuhause

**MÖBEL SUTTER AG**

[www.moebelsutter.ch](http://www.moebelsutter.ch)

6432 Rickenbach SZ

COLOR**FUN**